



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)  
RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

<b>Funding Reference Number (FRN #)   Numéro de référence du financement (N° NRF) :</b>	
---	--

<b>NOMINATED PRINCIPAL APPLICANT   CANDIDAT PRINCIPAL DÉSIGNÉ :</b>	<b>MAILING ADDRESS   ADRESSE POSTALE :</b>
<b>TEL   TÉL. :</b>	
<b>FAX   TÉLÉC. :</b>	

<b>TITLE OF YOUR RESEARCH GRANT   TITRE DE VOTRE SUBVENTION DE RECHERCHE :</b>
--

<b>CO-APPLICANTS CO-CANDIDATS</b>	(List all investigators and their university affiliation. Additional pages may be used if required). (Énumérez tous les chercheurs et leur affiliation universitaire. On peut ajouter des pages au besoin).
---------------------------------------	--

Notes: 1) Submit original only – no copies required.  
2) No attachments except where indicated.

Nota : 1) Remettez l'original seulement – aucune copie n'est exigée.  
2) Aucune annexe, sauf aux endroits indiqués.



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)**  
**RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

**SUMMARY OF CHANGES:**

- 1) Use this page to describe any changes in design or direction since the grant was awarded. This description may be a maximum of one (1) page.
- 2) Please attach a copy of the summary from the original application.

**RÉSUMÉ DES CHANGEMENTS :**

- 1) Utilisez cette page pour décrire tout changement de conception ou d'orientation survenu depuis que la subvention a été octroyée. La description ne doit pas dépasser une (1) page.
- 2) Veuillez joindre une copie du résumé provenant de la demande originale.



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)  
RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

**PROGRESS:**

Describe the extent to which the objectives of the grant have been achieved (maximum two (2) pages).

**PROGRÈS :**

Décrivez jusqu'à quel point les objectifs de la subvention ont été atteints (deux (2) pages au maximum).



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)  
RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

Empty rectangular box for the progress report content.



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)**  
**RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

**PUBLICATIONS:**

List all publications, published, in press or submitted for publication, specifically resulting from the research conducted under **this grant since it was awarded two and half years ago**. Additional pages may be added. Please provide a copy of these publications.

**PUBLICATIONS :**

Énumérez toutes les publications, publiées, sous presse ou soumises pour publication, issues de la recherche menée spécifiquement grâce à **cette subvention depuis qu'elle a été accordée il y a deux ans et demi**. On peut ajouter des pages au besoin. Veuillez fournir un exemplaire de ces publications.



**PROGRESS REPORT FOR LONG TERM GRANT RECIPIENTS (5 OR MORE YEARS)  
RAPPORT D'ÉTAPE DES TITULAIRES DE SUBVENTION À LONG TERME (5 ANS OU PLUS)**

**SCIENTIFIC PRESENTATIONS:**

For each investigator on the grant, provide a list of scientific presentations specifically resulting from the research conducted under **this grant since it was awarded two and half years ago**. Additional pages may be added.

**EXPOSÉS SCIENTIFIQUES :**

Pour chaque chercheur qui bénéficie de la subvention, dressez une liste des exposés scientifiques issus de la recherche menée spécifiquement grâce à **cette subvention depuis qu'elle a été accordée il y a deux ans et demi**. On peut ajouter des pages au besoin.

**SIGNATURE OF PRINCIPAL INVESTIGATOR |  
SIGNATURE DU CANDIDAT PRINCIPAL DÉSIGNÉ :**

**DATE :**